

Zubereitung • Préparation • Preparazione

Beachten Sie bei der Zubereitung von Säuglingsmilchnahrungen genau die Gebrauchsanleitung. Unsachgemässe Zubereitung und Lagerung können zu gesundheitlichen Beeinträchtigungen durch Wachstum unerwünschter Keime führen. Nahrung daher vor jeder Mahlzeit frisch zubereiten und sofort füttern. Nahrungsreste nicht wieder verwenden. Schoppen, Sauger und Ring gründlich reinigen. Den geöffneten Beutel nach Produktentnahme wieder gut verschliessen und innerhalb von 3 Wochen aufbrauchen. Nahrung nicht in der Mikrowelle erwärmen (Verbrühungsgefahr).

Respectez toujours les instructions de préparation et de dosage indiquées sur la boîte. Une préparation et un stockage inappropriés peuvent nuire à la santé de votre enfant en favorisant la croissance de germes nocifs. Préparez un nouveau biberon avant chaque tétée et donnez-le immédiatement à votre enfant. Jetez les restes d'un biberon non terminé. Nettoyez minutieusement le biberon, la tétine et la bague. Après ouverture, le sachet bien fermé peut se conserver 3 semaines. Ne réchauffez pas au four à micro-ondes (risque de brûlure).

Per una corretta preparazione del latte osservare attentamente le modalità d'uso. Una preparazione e conservazione non corretta possono nuocere alla salute del bambino per la crescita di germi. Preparare il latte immediatamente prima della poppata e consumarlo subito. Non riutilizzare mai il latte avanzato. Lavare accuratamente biberon, tettarella e ghiera. Dopo l'apertura, richiudere bene il sacchetto e consumarne il contenuto entro 3 settimane. Non riscaldare il prodotto nel forno a microonde (pericolo di ustioni).



- 1 Frisches Trinkwasser abkochen und auf ca. 40°-50°C abkühlen.
- 2 Gewünschte Menge abgekochtes Wasser (s. Tabelle) in einen Schoppen geben.
- 3 Empfohlene Pulvermenge (s. Tabelle) abmessen. Messlöffel locker füllen und abstreifen. Pulver zum Wasser geben.
- 4 Schoppen verschliessen und mehrmals kräftig schütteln.
- 5 Auf Trinktemperatur (ca. 37°C) abkühlen. Temperatur überprüfen.

- 1 Faire bouillir de l'eau fraîche et laissez-la tiédir à 40-50°C.
- 2 Verser la quantité d'eau bouillante souhaitée (v. tableau) dans le biberon.
- 3 Mesurer la quantité de poudre recommandée (v. tableau). Remplir la mesurette généreusement et enlever le surplus. Ajouter la poudre à l'eau.
- 4 Fermer le biberon et agiter vigoureusement.
- 5 Laisser refroidir à la température de consommation (37° environ). Vérifier la température.

- 1 Far bollire l'acqua e lasciarla raffreddare a una temperatura di ca. 40°-50°C.
- 2 Versare nel biberon la quantità necessaria di acqua bollente (vedere tabella).
- 3 Misurare la quantità di polvere necessaria (vedere tabella). Riempire il misurino rasò e non pressato. Aggiungere la polvere all'acqua.
- 4 Chiudere il biberon e agitare bene più volte.
- 5 Far raffreddare fino a 37°C e controllare la temperatura.

Dosierung • Dosage • Dosaggio

Die angegebenen Trinkmengen und die Anzahl der Schoppen sind Richtwerte. Ihr Baby muss nicht zwingend den Schoppen leer trinken. Bitte verwenden Sie nur den beiliegenden Messlöffel. • Les quantités mentionnées et le nombre de biberons ne servent qu'à titre indicatif. Votre bébé ne doit pas nécessairement boire le biberon entier. Utilisez exclusivement la dosette fournie dans la boîte. • Le quantità indicate e il numero di biberon sono valori indicativi. Il vostro bambino non deve necessariamente bere l'intero biberon. Usare solo il misurino contenuto nella confezione.

Trinkmenge Quantité de lait Quantità di latte	Abgekochtes Wasser Eau bouillante Acqua bollente	Messlöffel Mesurettes Misurini
170 ml	150 ml	5
200 ml	180 ml	6

Babys benötigen ca. 5 Mahlzeiten pro Tag. Mit jeder neu eingeführten Glaschen- und Breimahlzeit sollte eine Schoppenmahlzeit entfallen.

A cet âge, le bébé a besoin d'environ 5 repas par jour. Chaque nouveau repas diversifié supprime un biberon.

I lattanti hanno bisogno di circa 5 pasti al giorno. Per ogni nuova introduzione di un pasto a base di pappa o omogeneizzato è possibile eliminare un pasto a base di latte.

Wichtige Hinweise • Informations importantes • Informazioni importanti

Folgemilch eignet sich für die besondere Ernährung von Säuglingen ab einem Alter von mindestens 6 Monaten. Sie ist nur Teil einer Mischkost und darf nicht als Muttermilchersatz während der ersten sechs Monate verwendet werden. WICHTIGER HINWEIS: Stillen ist ideal für Ihr Kind. Lassen Sie sich vom Fachpersonal des Gesundheitswesens beraten. Die individuellen Wachstums- und Entwicklungsbedürfnisse Ihres Babys können es erforderlich machen, Folgenahrungen als Teil einer Mischkost bereits zu einem früheren Zeitpunkt in den Speiseplan Ihres Babys einzuführen.

Les laits de suite conviennent à l'alimentation particulière des nourrissons après 6 mois. Ils ne constituent qu'un élément d'une alimentation diversifiée et ne peuvent être utilisés comme substitut du lait maternel durant les 6 premiers mois. AVIS IMPORTANT: L'allaitement maternel est idéal pour votre enfant. Demandez conseil auprès d'un professionnel de santé. En fonction de la croissance, du développement et des besoins individuels de votre bébé, il peut toutefois s'avérer nécessaire d'introduire des aliments de suite dans son régime alimentaire avant six mois.

Il latte di proseguimento è adatto ai bisogni specifici dei neonati di almeno sei mesi di età. Fa parte di una dieta mista e non deve essere usato nei primi sei mesi in sostituzione del latte materno. IMPORTANTE: L'allattamento al seno è l'ideale per il vostro bebè. Lasciatevi consigliare da un personale sanitario qualificato. Le esigenze di crescita e sviluppo specifiche per il tuo bebè possono rendere necessario l'inserimento dei latte di proseguimento nel piano alimentare quale parte di un'alimentazione mista già prima dei sei mesi.

Nährwerte • Valeurs nutritionnelles

100 ml trinkfertiger Nahrung** (des Tagesbedarfs)* enthalten		100 ml de lait reconstitué** (de l'apport journalier)* contiennent	
Energie/Energie kJ/kcal	283/68		
Fett/lipides	3,7 g		
davon/dont:			
- gesättigte Fettsäuren/acides gras saturés	1,6 g		
- einfach ungesättigte Fettsäuren acides gras monoinsaturés	1,6 g		
- mehrfach ungesättigte Fettsäuren acides gras polyinsaturés	0,5 g		
davon/dont:			
- Linolensäure (Omega-3)/acide linoléique (Oméga 3)	0,06 g		
- Linolsäure (Omega-6)/acide linoléique (Oméga 6)	0,42 g		
- Docosahexaensäure/acide docosahexaénoïque	0,0136 g		
Kohlenhydrate/glucides	7,2 g		
davon/dont:			
- Zucker/sucres	5,8 g		
davon/dont:			
- Laktose/lactose	5,8 g		
- Stärke/amidon	1,4 g		
Eiweiss/protéines	1,4 g		
Mineralstoffe/minéraux			
Natrium/sodium	20 mg	5%	
Kalium/potassium	84 mg	8%	
Chloride/chlorure	52 mg	10%	
Calcium/calcium	70 mg	13%	
Phosphor/phosphore	40 mg	7%	
Magnesium/magnésium	6,3 mg	8%	
Spurenelemente/oligo-éléments			
Eisen/fer	1,0 mg	13%	
Zink/zinc	0,50 mg	10%	
Kupfer/cuivre	0,054 mg	11%	
Mangan/manganèse	0,0070 mg	1%	
Fluorid/fluoride	< 0,010 mg		
Selen/sélénium	3,9 µg	20%	
Jod/iode	15 µg	19%	
Vitamine/vitamines			
Vitamin A/vitamine A	56 µg	14%	
Vitamin D/vitamine D	1,6 µg	23%	
Vitamin E/vitamine E	0,80 mg	16%	
Vitamin K/vitamine K	3,1 µg	26%	
Vitamin C/vitamine C	10 mg	22%	
Vitamin B ₁ /vitamine B ₁	0,037 mg	7%	
Vitamin B ₂ /vitamine B ₂	0,14 mg	20%	
Niacin/niacine	0,53 mg	8%	
Vitamin B ₆ /vitamine B ₆	0,042 mg	6%	
Folsäure/acide folique	10 µg	13%	
Vitamin B ₁₂ /vitamine B ₁₂	0,10 µg	13%	
Biotin/biotine	1,6 µg	16%	
Pantothensäure/acide pantothénique	0,35 mg	12%	

*gemäss Referenzwert • selon la valeur de référence
Die Analysenwerte unterliegen den bei Erzeugnissen aus Naturprodukten üblichen Schwankungen. Les valeurs analytiques sont sujettes aux variations habituelles pour les produits fabriqués à partir de produits naturels.

**Standardauflösung: 13,2 g HiPP BIO 3 + 90 ml Wasser = 100 ml trinkfertige Nahrung.

1 gestrichener Messlöffel = ca. 4,4 g HiPP BIO 3

**Dosage standard: 13,2 g de HiPP BIO 3 + 90 ml d'eau = 100 ml de lait reconstitué.

1 mesurette remplie et arasée = env. 4,4 g de HiPP BIO 3

Zutaten • Ingrédients

Magermilch*, pflanzliche Öle* (Palmöl*, Rapsöl*, Sonnenblumenöl*), Laktose*, Stärke*, Molkenzerzeugnis, Fischöl, Kalziumcarbonat, Emulgator Lecithine*, Kaliumchlorid, Kalziumchlorid, Natriumcitrat, Vitamin C, Magnesiumcarbonat, L-Tryptophan, Eisensulfat, Zinksulfat, Vitamin E, Niacin, Pantothensäure, Kupfersulfat, Vitamin A, Vitamin B₁, Vitamin B₆, Kaliumiodat, Folsäure, Mangansulfat, Natriumselenat, Vitamin K, Vitamin D, Biotin. *aus biologischer Erzeugung

Lait écrémé*, huiles végétales* (huile de palme*, huile de colza*, huile de tournesol*), lactose*, amidon*, petit lait, huile de poisson, carbonate de calcium, émulsifiant : lécithine*, chlorure de potassium, chlorure de calcium, citrate de sodium, vitamine C, carbonate de magnésium, L-tryptophane, sulfate de fer, sulfate de zinc, vitamine E, niacine, acide pantothénique, sulfate de cuivre, vitamine A, vitamine B₁, vitamine B₆, iodate de potassium, acide folique, sulfate de manganèse, sélénate de sodium, vitamine K, vitamine D, biotine. * issu de l'agriculture biologique

*Bio-Palmöl aus nachhaltigem Anbau, zertifiziert von unabhängigen Kontrollstellen.

Huile de palme bio issue l'agriculture durable, certifiée par des organismes de contrôle indépendants.

HiPP

BIO

Spitzenqualität mit dem Besten aus der Natur
La meilleure qualité avec le meilleur de la nature



Bio Folgemilch Lait de suite Bio

ab dem 10. Monat • à partir du 10. mois • dal 10. mese

*Calcium wird für die Erhaltung normaler Knochen benötigt
*Le calcium est nécessaire au maintien d'une ossature normale

HiPP 3 BIO: mit besten Zutaten aus der Natur

Seit 50 Jahren legt HiPP seine Sorgfalt und Erfahrung in die Herstellung bester Milchnahrungen. Als Pionier in der Bio-Erzeugung setzen wir deshalb bereits seit Jahrzehnten auch bei unseren Milchnahrungen auf beste Bio-Zutaten.

Für die Gesundheit Ihres Babys enthält HiPP 3 BIO:

- ✓ natürliche Omega-3 Fettsäuren (ALA) aus Bio-Zutaten: ALA gehört zu den essentiellen Fettsäuren, die vom Körper selbst nicht hergestellt werden können.
- ✓ natürliches Calcium: Calcium wird für die Erhaltung normaler Knochen benötigt
- ✓ wertvolle Nähr- und Aufbaustoffe: HiPP 3 BIO liefert, gemäss den rechtlichen Bestimmungen für Folgemilch, genau auf das Beikostalter abgestimmte Mengen an Nähr- und Aufbaustoffen, die Ihr Baby neben Gläschenkost für sein Wachstum benötigt.

HiPP 3 BIO ist altersgerecht sättigend. Durch einen höheren Anteil speziell ausgewählter Bio-Stärke ist HiPP 3 BIO schön sämig.

HiPP 3 BIO: les meilleurs ingrédients de la nature

Depuis 50 ans, HiPP met tout son soin et toute son expérience dans la préparation des meilleurs laits infantiles. Pionniers de la production bio, nous utilisons depuis des dizaines d'années déjà les meilleurs ingrédients biologiques dans nos laits infantiles.

HiPP 3 BIO, pour la santé de votre bébé :

- ✓ acides gras oméga-3 (ALA) issus d'ingrédients biologiques : l'ALA est un acide gras essentiel qui ne peut pas être synthétisé par l'organisme.
- ✓ calcium naturel : Le calcium est nécessaire au maintien d'une ossature normale.
- ✓ précieuses substances nutritives et constitutives : conformément à la réglementation sur les laits de suite, HiPP 3 BIO fournit à votre bébé des substances nutritives et constitutives en quantités adaptées à l'âge de la diversification, nécessaires à une croissance saine, en complément des petits pots.

HiPP 3 BIO présente une consistance adaptée à l'âge. La teneur élevée en fécule bio spécialement sélectionnée rend HiPP 3 BIO particulièrement onctueux.

Ökologisch verpackt • Emballage écologique:

- Faltschachtel zu 100% recycelbar. Boîte recyclable à 100%.
- Druckfarben auf Pflanzenölbasis mineralölfrei! Encres d'impression à base d'huile végétale sans huiles minérales!
- Alle Komponenten getrennt entsorgbar. Tous les composants peuvent être jetés séparément.

Das HiPP Bio-Siegel garantiert höchste Qualität und übertrifft die EU-Bio-Anforderungen. Le logo Bio HiPP garantit une qualité supérieure aux standards exigés par l'UE en matière d'agriculture Bio.

bioweitergedacht.ch
bienplusquedubio.ch

DE-ÖKO-001
EU-/Nicht-EU-Landwirtschaft

HiPP Elternservice • Service Parents HiPP

☎ 041 666 25 99 • hipp.ch • HiPP GmbH & Co. Vertrieb KG
85273 Pfaffenhofen • Deutschland

Bio Folgemilch Lait de suite Bio

Hergestellt in Deutschland • Produit en Allemagne.

Mindestens haltbar bis:
siehe Packungsunterseite

A consumer de préférence avant le voir le fond

e 600 g
Enthält 45 Schoppen à 100ml
Contient 45 biberons de 100ml

CH2007-01-5